

Jahreswechsel über den Wolken

World of Sports



Den Jahreswechsel einmal über den Wolken feiern: Condor und Aviation Service Erfurt feiern Deutschlands höchste Silvesterparty über den Wolken. Die Gäste können einen Jahreswechsel der Extraklasse aus einer völlig anderen Perspektive an Bord einer Airbus A320 von Condor über Berlin oder Hannover erleben.

Nach einem festlichen Gala-Buf-fet im Holiday-Inn am Flughafen Berlin-Schönefeld oder im Maritim Airport Hotel am Flughafen Hannover wird es gegen 22:30 Uhr Zeit für den Check-in, um gegen 23:30 Uhr in das neue Jahr am Himmel zu starten. In Absprache mit der Flugsicherung wird in einer Höhe zwischen 800 und 2000 Metern geflogen. Bei gutem Wetter wird den Passagieren an Bord so ein ganz besonderer Blick auf die Silvesterfeuerwerke ermöglicht. Die genaue Tour richtet sich nach der Wetterlage und wird erst am Abend festgelegt. Um Mitternacht stoßen alle Gäste mit einem Glas Sekt auf das neue Jahr an. Die Landung im Jahr 2012 ist für 00:30 Uhr geplant.

Den Silvester-Rundflug gibt es ab 89 Euro incl. Getränke an Bord sowie den Mitternachtssekt. Zusätzlich der Preis für das ein 7-Gang-Menü oder Gala-Buffett sowie verschiedene Getränkepauschalen.

Tickets unter: www.ase-erf.de

Allen Lesern frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

Ohne ihn wäre Weihnachten nur halb so schön. Mit großer Sorgfalt ausgewählt, geschmückt und besungen, ist er seit vielen Jahren elementarer Bestandteil des Festes: der Weihnachtsbaum.

Ilse Aigner, Bundesministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz eröffnete die Christbaumsaison auf dem höchsten deutschen Berg, der Zugspitze. Gemeinsam mit der 1. Deutschen Weihnachtsbaumkönigin Stephanie Kesting präsentierte am Montag, 28. November „Deutschlands höchsten Weihnachtsbaum“.

<http://bit.ly/srkfkl>



Bundeslandwirtschaftsministerin Ilse Aigner und die 1. Deutsche Weihnachtsbaumkönigin, Stephanie Kesting vor Deutschlands höchstem Weihnachtsbaum. Foto: BMELV, Wolfgang Maria Weber

wünscht Ihnen
Ihr Redaktionsteam
gast & rast

Mit „World of Sports“, kurz woosp.me, bringt ein Startup aus Salzburg das erste Social Network für Sportbegeisterte an den Start.

Mitglieder veröffentlichen ihre Aktivitäten, aber auch interessante Plätze für Sport wie Tracks und Trails, Orte und Locations. Und, zum Chillen nach dem Sport, tolle Sport-hotels und Gasthäuser.

Auf Basis der Tipps und Rezensionen anderer Mitglieder entdecken Nutzer von woosp.me diese Locations und lernen nebenbei neue Sportpartner kennen. Ganz zwanglos und ohne Kosten können sie sich zu gemeinsamen sportlichen Aktivitäten verabreden.

„Bei woosp.me bewerten sportbegeisterte Menschen alle möglichen Orte, von der Piste bis zum Hotel. Inhaber sportlicher Locations können Details zu Angebot und Service erfassen und mit den Besuchern in Interaktion treten. Die Nutzer können ihrerseits die Locations bewerten und weiterempfehlen“, erklärt Gründer Marcus Bitter von der Salzburger Betreiberagentur Alpengluehen.

„Bei woosp.me entwickeln die Mitglieder einen ultimativen Gratis-Guide für Sport-Aktivitäten aller Art, egal ob Indoor oder Outdoor, Sommer oder Winter.“ Zudem sei der Team-Gedanke zentral.

www.woosp.me
www.Facebook.com/woosp

Das Wintermekka Oberstdorf lud zum Ski-Opening

120 Pistenkilometer in sechs unterschiedlichen Skigebieten mit der längsten Talabfahrt Deutschlands, 75 km gespurten Loipen und insgesamt 140 km präparierten Winterwanderwege; Oberstdorf hat alles, was das (Wintersportler-) Herz begehrt.

Bekannt ist das Berg- und Skidorf Oberstdorf im Allgäu als Austragungsort des Auftakt-springens der Vier-Schanzen-



Zum Skiopening an der Kanzelwand. Die Sesselbahn bringt die Skifahrer wieder auf knapp 2000 Meter Höhe.

Tournee am 29. und 30. Dezember sowie des Skisprung Weltcup vom 18. bis 19. Februar 2012.

Die Skigebiete Nebelhorn, Fellhorn, Kanzelwand, Hoher Ifen, Söllereck und das Walmendingerhorn sind für die kommende Saison bestens gewappnet. Die hohe Schneesicherheit rund um Oberstdorf bietet sowohl Profis als auch Skianfängern und Familien ein beeindruckendes Skierlebnis bis in das späte Frühjahr hinein.

Dabei ist die Frage nach dem Lieblingsberg für die Gäste des Oberstdorf Resort schnell beantwortet. Denn mit den täglichen gratis Bergbahnkarten und Skipässen für alle sechs Bergbahnen im Oberstdorfer Gebiet und dem Kleinwalsertal können sie alle Pisten von Deutschlands größtem Skigebiet erkunden. VIP-Ski-Shuttle inklusive.



Wintersportparadies Oberstdorf. Foto: Bayerntourismus

Von der Piste in die Alpen Wellness

Nach dem Skitag lockt die 800 Quadratmeter große Alpen-Wellnesswelt im Hotel Oberstdorf zur Entspannung mit verschiedensten Wellness- und Beautyanwendungen.

Der hoteleigene Spa-Bereich ist schon optisch eine Augenweide. Originalholz von einer ehemaligen Scheune aus der Oberstdorfer Umgebung dominiert den individuell gestalteten Bereich.



Glühende Steine werden im Wasserkessel abgeschreckt und verbreiten so einen mineralischen Dampf im Steinbad.

Zum Einstieg empfiehlt sich das „Brotbad“. In der Brotsauna Backstüble wird sogar täglich frisches Brot gebacken. Das kann man dann übrigens beim Frühstück probieren.

Hier kann man bei milder Temperatur saunieren, während der köstliche Duft frischgebackenen

Brot es die Sinne umschmeichelt. Und wo erlebt man schon sonst, dass live in einer Sauna Brot gebacken wird? Mit etwas Glück bekommt man eine Kostprobe, wenn die fertigen Sauerteigbrote aus dem Ofen gezogen werden.

Zum Oberstdorf-Resort gehören die Vier-Sterne-Häuser Oberstdorf und Mohren sowie das Drei-Sterne-Hotel Explorer. Angeschlossen sind Ferienwohnungen und die Wannenkopfhütte.
www.oberstdorf-resort.de

Allgäu Style



Neben den "normalen" gibt es auch Zimmer im Retrostil. Der Waschplatz befindet sich hier frei im Zimmer.

Val di Fiemme

Nach fast grenzenloser Frühstücksvielfalt am Morgen lockt am Ende eines ereignisreichen Tages das Schlemmerbuffet.

Vor den Augen der Gäste werden die Speisen in der offenen Schauküche frisch zubereitet. Dabei werden gern auch Extrawünsche erfüllt. Die Spezialitäten kann man sich im gemütlich-rustikalen oder eleganten Bereich des Restaurants Val di Fiemme schmecken lassen.



Lothar Jacobi, Chefkoch im Hotel Oberstdorf, lässt es sich nicht nehmen, die Erdbeerspeise für jeden Gast persönlich zu flambieren. Fotos (2): SachsenGast

Indoor-Golfen

Einen Indoor-Golfsimulator bietet das Maritim Hotel Halle an der Saale seinen golfaffinen Gästen rechtzeitig zur Wintersaison. Der Indoor-Golfsimulator, einer der neuesten seiner Generation, ist mit zwei Hochgeschwindigkeitskameras für ein realitätsnahes Golfspiel ausgerüstet. Insgesamt stehen 50 nationale und internationale Golfplätze zur Verfügung. Gerade jetzt, wenn die Tage kürzer werden, bietet die im Hotel integrierte Golf-Lounge die Möglichkeit, lange Winterabende sportlich aktiv im Hotel zu verbringen.

Für Geschäftsreisende bietet das Hotel ein interessantes Business-Golfpaket und für das Wochenende eine Golfpauschale für Familien an.

<http://bit.ly/az5GHL>

Öko-Siegel



Doppelte Freude: Gleich zwei renommierte Öko-Auszeichnungen für Six Senses Resorts & Spas: „HICAP Sustainable Hotel Award“ für Nachhaltigkeit sowie „World Savers Award“ des amerikanischen Reisemagazins Condé Nast Traveler.

Foto: PR

Erstes Passivhotel Europas



Mit einem innovativen Hotelkonzept ging vor genau einem Jahr das Design-Budgethotel Explorer in Fischen im Allgäu an den Start.

Als erstes zertifiziertes Passivhotel Europas, im wahrsten Sinne des Wortes ein Green Building, lebt das Explorer Hotel nach dem ökonomisch nachhaltigen Prinzip: Minimierung der Energieverluste und Maximierung der Energiegewinne. Und das in Verbindung mit einer erheblichen Steigerung des Wohnkomforts. Das Explorer Hotel verursacht 95% weniger CO₂-Ausstoß als ein herkömmlich gebautes Hotel gleicher Größe und ist 100% emissionsneutral.

Das Explorer Hotel richtet sich an Gäste, die ihren meist sportlich orientierten Allgäu-Urlaub in einem modernen, zeitgemäßen Umfeld verbringen möchten. Die Bikes und das Sport-Equipment werden komfortabel und funktionell in der Explorer Lounge in



Speziell für eine sportlich-jugendliche Zielgruppe ist das Hotel Explorer ausgerichtet.

Fotos (2): Explorer

beheizten und belüfteten Sport-Lockern untergebracht. Zum Ausdruck des sportlich-legeren Stils zählt auch das innovative Raum- sowie Farbkonzept - das Hotel ist in frischem Grün und Lila gehalten.

www.explorer-hotel.de

„roomz“ auf Expansionskurs

„roomz“ – ein innovatives Hotelkonzept expandiert.

Das Budget Design Hotel ist erfrischend anders. Viersternekomfort zum Preis von drei Sternen ist die erfolgreiche Devise bei roomz. Das „zeitgeistige“ Hotel „roomz vienna“ wurde in der Februar-Ausgabe des Magazins Geo Saison unter die 100 besten

Hotels in Europa gewählt. Im Herbst 2012 ist die Eröffnung von „roomz graz“ geplant.

Mit dem Flair von frischem Design und allen Annehmlichkeiten eines zeitgemäßen Interieurs ist es ideal für alle, die Wert auf ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis legen.

www.roomz-vienna.com

Zeit für Zweisamkeit in den Sensimar-Hotels

TUI, Deutschlands führender Reiseveranstalter, setzt seinen Expansionsplan mit der 2008 gegründeten Hotelmarke Sensimar fort. Zur Sommersaison 2012 eröffnen zwei weitere Hotels der Marke auf Madeira und in Andalusien, die bereits jetzt buchbar sind. Damit sind im Sommer 2012 bereits dreizehn Sensimar Hotels in Griechenland, Spanien, Ägypten, Portugal, der Türkei sowie der Dominikanischen Republik geöffnet.

www.sensimar.com



Das Sensimar Atlantic Resort auf Madeira befindet sich nahe Funchal auf einem Felsvorsprung über dem Meer. Das Vier- einhalb-Sterne-Hotel verfügt über 150 Zimmer mit direktem Meerblick sowie eine große Sonnenterrasse.

Foto: PR

Kurz notiert

Am zweiten Jahrestag seiner Eröffnung und zwei Jahre, nachdem die Spieler der DFB Elf als erste Gäste im Kameha Grand Bonn begrüßt wurden, haben die Leser des Diners Club Magazins das Lifestyle Hotel erneut mit einem der begehrtesten Tourismuspreise ausgezeichnet: sie wählten das Kameha Grand Bonn zum Hotel des Jahres weltweit.

www.kamehagrando.com

Mit der Aufnahme in die jährliche "Gold List" des Condé Nast Traveller geht für Hassler Roma ein erfolgreiches Award-Jahr zu Ende. Bereits im Oktober zeichneten die Leser des angesehenen US-amerikanischen Reisemagazins Roms Hotelikone mit dem "Reader's Choice Award" als bestes Hotel in der Ewigen Stadt aus. Und auch die "Gold List 2012", die das 18. Jahr in Folge veröffentlicht wurde, kürt das oberhalb der Spanischen Treppe liegende Fünf-Sterne-Haus wieder zu Roms Top-Hotel.

Mit über acht Millionen Abstimmungen wählten die Leser des Magazins in diesem Jahr per Umfrage die weltbesten Hotels, Resorts und Kreuzfahrtschiffe.

www.hotelhasslerroma.com

Einen neuen Service bieten Starwood Hotels & Resorts an: Auf den eigenen Webseiten können Gäste und SPG-Mitglieder ab sofort authentische Hotelbewertungen einsehen und selbst einstellen. Starwood gehört damit zu den ersten großen Hotelgesellschaften, die ihren Gästen die Möglichkeit geben, ihre Kommentare und Bewertungen basierend auf einer Vielzahl von Kriterien direkt auf den Hotelwebseiten einzutragen.

www.starwoodhotels.com

Kurz notiert

"Ski & Wine" bietet das Hotel Petersbühel in Obertauern an. Die Familie Aichmann verwöhnt dabei ihre Gäste mit Jause und Weinverkostung im Weinkeller für einen gelungenen Skiurlaub mit Entspannung im Wellnessbereich bei Schneegrotte, Solarium, Biosauna und Dampfbad.

www.petersbuehel.at

Zum genussvollen "Winter-Wohlfühlen" lädt Familie Hainzer vom Hotel Gasthof Mitteregger in Kaprun in das Skigebiet Kaprun und Zell am See ein. Die Sieben-Tage-Skipauschale beinhaltet neben der Übernachtung mit Schmankerlpension eine Skifahrerjause, Candle Light-Dinner und sonntags Gourmetfrühstück. Ein Sechs-Tage-Skipass und der Eintritt in das neue Tauern-Spa Kaprun (VIP-Treatment) sind ebenso inbegriffen wie die Nutzung des neuen hauseigenen Saunabereiches. Direkt vor dem Hotel fährt der kostenlose Skibustransfer.

www.mitteregger.at

Eine Wanderung durch die winterliche Elbland-schaft der Altmark in Sachsen-Anhalt ist eine Alternative zum Skisport. Das Dorfhofhotel Buch bietet bis zum Februar 2012 ein Winter-Wochenende im Biosphärenreservat „Flusslandschaft Elbe“ mit zwei regionaltypischen Gerichten, Bus- und Wander-Exkursionen mit erfahrener naturkundlicher Begleitung, Leihferngläser, Tee-Abend mit Verkostung von Kräutertees aus ökologischem Anbau. Die Elbauen in der Altmark sind Bestandteil UNESCO Biosphärenreservats „Flusslandschaft Elbe“.

www.altmarktourismus.de

Winterwandern im Westallgäu



Im Westallgäu geht mehr als "nur" Abfahren und Langlaufen.
Foto: Westallgäu Tourismus, Thomas Gretler

Wintersport im Westallgäu bedeutet nicht „nur“ alpines Skifahren an familienfreundlichen Liften und Pisten oder Langlaufen auf dem regionalen Loipen-Verband mit der 50 Kilometer langen „Superloipe Waldsee-Alpsee“.

Wer sich für die Geschichte des Wintersports interessiert, wird im Skimuseum Oberreute fündig.

Die Sammlung von über 300 Exponaten zeigt historische „Brettl“, Rodel, Bobs, Schlittschuhe, unter anderem den Originalski von Biathlon-Olympiasieger Marc Kirchner.

Schneeschuhwanderungen oder romantische Pferdeschlittenfahrten durch die sonnige Schneelandschaft werden in verschiedenen Orten wie Stiefenhofen oder Scheidegg angeboten. Schlittschuhläufer können am Waldsee in Lindenberg ihre Bahnen ziehen.

www.westallgaeu.de

Ski optimal



Abfahrt auf die Wedelhütte im Hochzillertal. Foto: Hochzillertal

Im Hochzillertal Kaltenbach eröffnet eine neue Dimension des Einkehrschwungs auf über 2.000 Metern Höhe: Die exklusive Wedelhütte (2.350 m) ist die Hütte im Zillertal auf höchster Ebene mit Fünfsterneniveau. Zusammen mit der Kristallhütte kredenzt sie alle Jahre wieder Klassikonzerte und DJ-Acts, Jazzbrunches, Weindegustationen, aber auch echte Zillertaler Schmankerl.

www.hochzillertal.com

Telemark-Weltcup

Das Wintersportgebiet Raurisertal im Herzen des Nationalparks Hohe Tauern hat sich mit seinen vielseitigen Winterevents einen Namen über die Grenzen des Landes hinaus gemacht. Einen fixen Platz unter den sportlichen Highlights nimmt seit Jahren der internationale Telemark Weltcup am 20. und 21. Januar 2012 ein.

www.raurisertal.at



Das Interesse an der Skitechnik Telemark steigt.

Foto: Jeff Finkelstein

Wintergenuss bei 50plus-Hotels

Der demografische Wandel bringt der Tourismusdestination Österreich immer mehr ältere Urlauber. Das wirkt sich immer mehr auf die gewünschten Angebote aus.

50plus-Gäste genießen neben dem klassischen Ski- oder Langlauf auch durch Winter- oder

Schneeschuhwanderungen die Bergwelt in Österreich. Bei "grenzenlosem Genießen" suchen diese Gäste im Winter sowohl Regionalität als auch Authentizität und damit die Verbindung von Genuss und Kulinarik, also die kulinarischen Genüsse aus der regionalen Küche. Die 50plus Hotels Österreich präsentieren Urlaubsangebote für einen Wintergenuss, die sich an diesen Gästewünschen orientieren.

Getestet

Serfaus-Fiss-Ladis ist „Bestes Skigebiet der Welt“. Über 100 Skigebiete in elf Ländern hat skiresort.de, das weltweit größte Testportal dieser Art, nach den Kriterien Größe des Skigebiets, Schneesicherheit und Pistenpräparierung, aber auch Hüttenangebot, Sauberkeit, Familienfreundlichkeit und Après-Ski auf Herz und Nieren geprüft. Drei Tiroler Destinationen wurden als „Bestes Skigebiet weltweit“ ausgezeichnet. In zehn von 18 Kategorien erreichte „Tirols Ski-Dimension“ die Höchstwertung.

www.skiresort.de

Skispaß am Oberjoch



Das Skigebiet Oberjoch hat sein Angebot für Skivereine ausgebaut. Es gibt eine neue Rennstrecke am Grenzwieslift. Foto: Skigebiet Oberjoch

Hochkarätiges

Die teuerste Praline der Welt ist mit Vorsicht zu genießen! An sich schon ein Schmuckstück aus echtem Gold, Ganache und Valrhona-Schokolade, ist die Füllung das tatsächlich Teure: Im Inneren versteckt, befindet sich ein geschliffener Viertelkaräter.

Kreiert von dem deutschen Pâtissier Sascha Helm, wird dieses



Mit wertvoller Füllung: Diese vergoldete Praline kostet 1.500 Euro. Foto: Ralf Berndt

Glanzstück der JJ's Truffe de Metté Kollektion als Einzelanfertigung hergestellt und in einem beleuchteten Zylinder geliefert. Die Praline kann bestellt werden unter:

www.jjs-truffles-de-mette.de

12 Sterne für Mandarin

Der Guide Michelin 2012 kürte jetzt gleich zehn Restaurants der Mandarin Oriental Hotel Group mit insgesamt zwölf Sternen.

Die Hotelkette arbeitet mit den renommiertesten Küchenchefs der Welt von Heston Blumenthal bis Pierre Gagnaire. In Asien kann sich die Mandarin Oriental Hotel Group alleine in Hong Kong mit sechs Michelin Sternen schmücken. Gleich mit vier Sternen wurden die Restaurants Pierre**, Mandarin Grill + Bar* und Man Wah* des Mandarin Oriental, Hong Kong ausgezeichnet. Im Mandarin Oriental in London wurde, nicht einmal ein Jahr nach der Eröffnung, das Dinner by Heston Blumenthal mit einem Michelin Stern ausgezeichnet. Ebenfalls einen Stern erhielt das Mandarin Oriental, Munich.

Kräuterlikör-Menü zum nachkochen

Warum nicht eine Speise mit einem Schuss „Original Radeberger seit 1877“ verfeinern?

Dies dachte sich Bodo Staske, Markenbeauftragter des edlen Kräuterlikörs und begann in der heimischen Küche, Saucen und Dressings damit zu aromatisie-

Konditorei-Leckereien

Ein kulinarischer Coup ist dem neuen Frankfurter Flughafenhotel gelungen. Das am 20. Dezember im futuristischen THE SQUARE direkt am Frankfurter Flughafen öffnende Hilton Frankfurt Airport kooperiert mit dem Weltmeister der Konditoren.

In der „The FIFTH, Lounge & Bar“ im lichtdurchfluteten Atrium des Hotels werden die Gäste aus einem erlesenen Angebot an Kuchen und Torten wählen können, die der mit über 30 Auszeichnungen versehene Star-Pâtissier Bernd Siefert eigens für das Hotel kreiert. www.frankfurtairport.hilton.com

ren. Um zu zeigen, wie sich ein so leckerer Kräuterlikör auch harmonisch in einem Gericht verwenden lässt, hat er nach einem grandiosen Koch gesucht und ihn mit Olaf Kranz gefunden. Das Resultat ist beachtlich.



Bodo Staske (l.) hatte die Idee zu einem Radeberger-Bitter-Menü und Olaf Kranz setzte sie um. Foto: DRP

Das 3-Gänge-Radeberger-Bitter-Menü stand zum Test auf der Karte des Restaurant „Schmidt's“ auf dem Gelände der Deutschen Werkstätten Dresden-Hellerau.

Jetzt wird das Rezept auch weiteren Gastronomen und Kunden der Radeberger Likörfabrik zum Nachkochen angeboten.

DIE GROSSE SILVESTER SHOW 2011

BEST OF mit
 Rainer König
 Dieter Beckert
 Alf Mahlo
 Schlicht & Kümmerling

SHOW+
 5-GANG-MENU
 AB 89,- €

RESERVIERUNGEN & INFOS: Telefon: 0351-427 64 61
info@feiern-in-dresden.de · www.feiern-in-dresden.de

ERLWEIN-CAPITOL | DINNER-THEATER DRESDEN
 Zur Messe 5 | 01067 Dresden | Gegenüber Haupteingang Messe-Dresden

Kurz notiert

Das Centrum für Reise-medicin (CRM) rät Reisenden in Indonesien zu erhöhter Vorsicht beim Kauf und Verzehr von Alkoholika. Auf Bali und Lombok sind in den vergangenen Monaten gehäuft Erkrankungen und Todesfällen durch Vergiftungen nach Alkoholgenuß aufgetreten. Auch Touristen waren betroffen. Oft handelt es sich um selbstgebrannte Schnäpse, die den Touristen beispielsweise als örtliche Spezialität angeboten oder als Zutat in Cocktails verwendet werden.

Neu in die Flotte von Hapag-Lloyd Kreuzfahrten aufgenommen wird im April 2012 die "COLUMBUS 2". Sie setzt neue Maßstäbe im Premiumsegment mit einer kulinarische Vielfalt von leger bis sportlich-elegant.

An Bord befinden sich vier verschiedene Restaurants, darunter zwei Spezialitätenrestaurants mit Finedining. In allen Restaurants speisen die Gäste ohne Zuzahlung und es gibt keine feste Sitzordnung.

www.hlkf.de

Lukullische Genüsse im Moseltal bietet Bacchus Touristic, der Spezialist für exklusive Wein- und Kulturreisen an die Mosel an: Unter dem Motto „Riesling-Küchen-Party“ kochen Interessierte vom 16. bis 18. März mit dem Chef eines gemütlichen Weinhotels an der Saar mit Restaurant und eigenem Weingut. Sie lernen dabei das Weinbaugbiet der Saar im äußersten Westen Deutschlands kennen. Saarwein hatte einst einen fast mythischen Ruf und war doppelt so teuer wie Weine aus dem Bordelais.

www.bacchus-touristic.de

Kurz notiert

Gernreisen, seit 25 Jahren Spezialist für Luxusreisen, startet mit einer neuen Website. Unter dem Motto: *dreams of a lifetime* werden exklusive Reise-wünsche und individuelle Lebensträume für anspruchsvolle Kunden verwirklicht. „Ein First-Class-Flug und Übernachtungen im Luxushotel reichen heutzutage nicht mehr aus“, meint Joseph Strasser, Geschäftsführer von Gernreisen. „Es sind vielmehr die kleinen, sehr exklusiven Serviceleistungen, die den Unterschied zwischen einer hochkarätigen Luxusreise und einer unvergesslichen Erfahrung machen.“

www.gernreisen.de

Zypern dreht auf: Coole Mountain-Bike-Rennen in warmer Sonne - der Cyprus Sunshine Cup 2012 startet am 19. Februar in Voroklini bei Larnaka mit einem Rennen der Kategorie C1. Die älteste und populärste MTB-Frühjahrsserie besteht aus drei Events. Fünf Tage später, vom 24. bis 26. Februar, folgt das dreitägige Etappenrennen *Afzentia* im Macheras-Gebirge. Das Finale findet am 4. März bei Limassol zwischen den Ruinen des antiken Amathous statt. Seit Jahren nehmen bekannte Biker am Rennen auf der Sonneninsel teil, darunter Weltcup-Gesamtsieger Jaroslav Kulhavy und Olympiasiegerin Sabine Spitz.

<http://bit.ly/rVcREO>

Wintersportbegeisterte sollten sich diesen Termin vormerken: Vom 25. bis 26. Februar tritt 2012 zum 35. Mal die *Fédération Internationale de Ski – FIS* – auf dem Olymp im Troodos-Gebirge zum Slalom und Riesenslalom an.

www.visitcyprus.com

Nordlicht-Flughäfen-Netz



Ein Phänomen, das Menschen schon seit Jahrtausenden mit Faszination betrachten: das Nordlicht, hier über Harstad.

Foto: www.nettfoto.no

Nordnorwegen gilt als eine der besten Regionen der Welt für Nordlicht-Beobachtungen, nicht zuletzt wegen seiner guten Erreichbarkeit. Um der stetig steigenden Zahl von Besuchern den kürzesten Weg in den hohen Norden zu weisen, vermarktet der norwegische Flughafenbetreiber Avinor die neun Hauptflughäfen der Region jetzt offiziell unter dem Namen *Northern Lights Airports Nordlicht-Flughäfen*. Sie liegen in Bodø, Evenes (Harstad/

Narvik), Andøya, Bardufoss, Tromsø, Alta, Lakselv, Kirkenes und Svalbard und erschließen die gesamte Region vom Polarkreis bis zur russischen Grenze sowie die arktische Insel Spitzbergen.

Flüge zu den Nordlichtflughäfen bieten die Airlines SAS, Norwegian und Widerøe an.

Nordnorwegen ist von vielen deutschen Städten aus mit nur einem Umstieg zu erreichen.

www.avinor.no/northernlights
<http://www.nordnorge.com/de>

Sehnsuchtsziel Nordkap

Schiffsreisen sind beliebter denn je. Zehn komplett neue maritime Highlights bietet neben den beliebten Hurtigruten-Klassikern und bewährten Expeditions-See-reisen der Nordeuropa-Spezialist TUI Wolters Reisen mit seinen Programmen „TUI Nordeuropa und Britische Inseln 2012“ sowie „TUI Hurtigruten, Arktis/

Antarktis“.

Die Angebote reichen von der sechstägigen nostalgischen Schiffspassage auf dem Göta Kanal über die klassische 15-tägige Kreuzfahrt von Hamburg zum Nordkap bis zur erlebnisreichen Seereise entlang der grönländischen Westküste.

www.tui-wolters.de/schiffsreisen



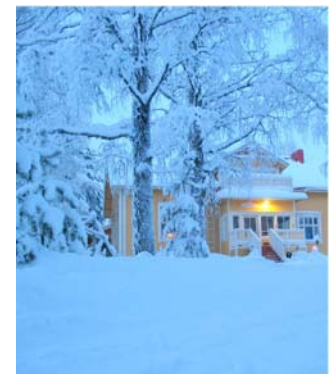
Sehnsuchtsziel Nordkap: Von Hamburg aus fährt das hochwertige Kreuzfahrtschiff „Le Diamant“ auf Routen entlang der norwegischen Fjorde bis zum Nordkap.

Foto: PR

Reiseperlen

Langlaufen, Schneeschuhwandern, Huskytouren: Aktive Menschen freuen sich auf die kalte Jahreszeit und die vielen Sportarten im Schnee. Wer eine Winterreise plant und dabei umweltbewusst und sozialverträglich handeln möchte, wird bei den zahlreichen Reiseveranstaltern des *forum anders reisen (far)* fündig.

Urlauber, die in der Kälte lieber drinnen bleiben, dürfen sich auf Yoga und Wellnessprogramme freuen.



Zauberhafte Unterkunft in Finnland. Foto: *Åksyt Ämmät Oy*

153 Urlaubsideen in 69 Länder von Armenien bis Zypern umfasst der neue Gemeinschaftskatalog des „forum anders reisen“ (far). Insgesamt 52 Spezialisten aus dem Verband für nachhaltigen Tourismus entwickelten die „Reiseperlen“. Dabei kommen die Reisenden nicht nur Ländern und Menschen näher, sondern bleiben auch sich selbst und ihren Idealen treu. Denn nachhaltiges Reisen bedeutet, im Einklang mit der Natur und Fairness gegenüber den Menschen neue Reiseerfahrungen zu machen.

Die Übernachtungsmöglichkeiten der Gruppenreisen, Individualangebote und Bausteinerreisen reichen von der Berghütte in Georgien bis zum Ayurveda-Hotel auf Sri Lanka, und auch die Preise passen in jedes Budget. Eine Woche in der Ferienwohnung auf Korfu gibt es zum Beispiel ab 330 Euro. Die Preise reichen bis zu 14.800 Euro für eine 1-jährige Wildhüter- und Naturführerausbildung in Afrika.

www.forumandersreisen.de

Silvesterfeier vor der Semperoper

Dresden wird am letzten Tag des Jahres zur exklusiven Silvesterstadt. Eine unvergessliche Nacht kann man inmitten der atemberaubenden Silhouette zwischen Semperoper, Zwinger, Kathedrale und dem Dresdner Schloss erleben.



Die Radeberger Uhr zählt die letzten Minuten.

die Silvesterstadt Dresden einmalig ist und haben genügend Platz geschaffen, dass auch viele Gäste von außerhalb mit feiern können“ ist Dresdens Wirtschaftsbürgermeister Dirk Hilbert sicher.

www.silvesterstadt.de

MusikSouvenirs

Auf große Deutschland-Tournee geht das Roy Frank Orchester und hat dazu die isländische Ausnahme-Sängerin Hrunn Ósk Árnadóttir als Gast eingeladen.

Sie präsentieren Klassiker der deutschen Film- und Fernsehunterhaltung und bekannte amerikanische Komponisten der Swing-Ära.

www.roy-frank.de

Kurz notiert

Rund um das Gourmetfestival in St. Moritz bietet das auf die Vermietung von Luxusautos spezialisierte Unternehmen "Edel & Stark" vom 27. Januar bis 1. Februar 2012 packende Polospiele und verführerische Gaumenfreuden vor der atemberaubenden Kulisse der Bündner Alpen. Das Spitzenevent verbindet automobile Kraft und Eleganz mit einer außergewöhnlichen Gourmetsafari und weiteren luxuriösen Highlights.

www.edelstark.com

Die „Oscar's“ der Zirkuswelt werden vom 19. bis 29. Januar beim Internationalen Zirkusfestival Monte Carlo verliehen. Passend zu diesem jährlichen Event bietet das Fairmont Monte Carlo allen Monaco-Reisenden ein besonderes Übernachtungspaket inklusive Frühstück und Eintrittskarte für das Zirkusfestival Monte Carlo.

Die Abu Dhabi Tourism Authority (ADTA) hat individuell zugeschnittene Reisepakete rund um das Volvo Ocean Race geschnürt. Das umfangreiche Programm findet hauptsächlich im eigens für das Volvo Ocean Race entwickelten "Destination Village" statt und rückt die Event Highlights wie die Silvesterparty am 31. Dezember, die Ankunfts- und Abfahrtszeremonie sowie die beiden Rennen am 12. und 13. Januar 2012 in den Fokus.

Das Silvesterspezial "New Year's Eve Spectacular Paket" sowie das an Segelsport-enthusiasten gerichtete "Volvo Ocean Race Experience Paket" können gebucht werden unter:

travel@volvoceanraceabudhabi.ae
www.volvoceanraceabudhabi.com



Silvester vor der Dresdner Semperoper mit Radeberger

Ab 19 Uhr feiern auf dem Theaterplatz die Jüngsten ihren Jahresabschluss. Es soll laut Veranstalter das größte Kindersilvester Deutschlands werden. Eine Silvester-Kinder-Engel-Figur führt durch die einzelnen Programmpunkte, um 20.30 Uhr gibt es ein eigenes Kinderfeuerwerk.

Die Gastronomen servieren Kinderpunsch und allerlei Leckereien.

Ab 20.40 Uhr spielen dann die Live-Band The Clogs und der DJ Happy Vibes abwechselnd zum Tanz. Um 23.57 Uhr beginnt der große Countdown zum Riesen-Feuerwerk, das sich minutenlang über dem Himmel der Stadt entlädt.

Auf dem Theaterplatz selbst bleibt es absolut knallerfrei. Am Einlass, den man mit fünf Euro Eintritt passieren kann, werden die Besucher auf Knallkörper und Flaschen untersucht. Organisator Frank Gössel hat damit auch in den Vorjahren schon gute Erfahrungen gesammelt und mit Polizei und Ordnungsamt ein perfektes Sicherheitskonzept vorgesehen. Über zwei Eingänge erfolgt der Zugang zum Partygelände. Die abfließenden Massen werden über vier separate Ausgänge gelotst. Notfallpläne sind getestet und jederzeit abrufbereit.

„Wir wollen auch in diesem Jahr vor aller Welt Augen zeigen, dass

Eine Hexensuppe für den Kulturpalast

Die "Hexe Baba Jaga" ist eine Erfolgsproduktion im Dresdner Kulturpalast. Bevor das Haus ab Juli 2012 zu einem hochwertigen Konzertsaal umgebaut wird, kommt sie noch einmal am 5. Januar auf die Bühne.

Vom 19. bis 22. April gastiert eines der erfolgreichsten Musicals „Elisabeth“, und am 18./19. Mai verabschiedet sich das 42. Internationale Dixieland-Festival als Partner der ersten Stunde vom Kulturpalast.

Weitere Highlights unter:

www.kkg-dresden.com



Baba Jaga, alias Rainer König, rührt mit Hilton-Chefkoch Eckart Kleinert sowie Dresdens Messe- und Kulturpalastchef Ullrich Finger, einen großen Topf voller Highlights bis zur Schließung am 23. Juli 2012 ein. Fotos (3): DRP

DIE GROSSE SILVESTER SHOW 2011

BEST OF mit
Rainer König
Dieter Beckert
Alf Mahlo
Schlicht & Kümmerling

SHOW+
5-GANG-MENU AB
89,- €

RESERVIERUNGEN & INFOS: Telefon: 0351-427 64 61
info@feiern-in-dresden.de · www.feiern-in-Dresden.de

ERLWEIN-CAPITOL | DINNER-THEATER DRESDEN
Zur Messe 5 | 01067 Dresden | Gegenüber Haupteingang Messe-Dresden

Mit den Reichen und Schönen ins Neue Jahr



In Monte Carlo mit der Fürstenfamilie und dem internationalen Jet-Set auf dem eleganten Rosenball ins Neue Jahr tanzen und ein zauberhaftes Fest erleben. Die Journalistin Francesca Villaggio aus Monaco und die Norddeutsche Britta Bässe arrangieren entspannende und spannende Events an der legendären Côte d'Azur.

Lassen Sie sich von der mediterranen Lebensfreude im Fürstentum Monaco ins Jahr 2012 tragen. Genießen Sie den Champagner-Empfang und die Haute Cuisine am Silvesterabend und feiern Sie durch eine atemberaubende Nacht im Salle des Etoiles in das Jahr 2012. www.cotedazur-events.de

VCD Bahntest 2011: Bahn besser als ihr Ruf

Teure Tickets, Ausfall von Klimaanlage und unhöfliches Zugpersonal - viel wird über die Bahn gewettert.

Vor einem Jahr startete die Deutsche Bahn AG eine Kunden- und Qualitätsinitiative, um den Service in Bahnhöfen und Zügen sowie die Verlässlichkeit und den Informationsfluss zu verbessern. Der Verkehrsclub Deutschland zieht in seinem 25.000 Euro teuren "VCD Bahntest - Qualität und Service" ein Zwischenfazit.

Bahnfahrer bestätigen viele Vorurteile nicht. Stattdessen lobt ein Großteil der Befragten die Sauberkeit an den Bahnhöfen und die moderne Ausstattung in den Zügen. Auch das Zugpersonal kommt im VCD Bahntest gut weg: Viele Zugbegleiter werden als kompetent und freundlich eingeschätzt.

Zwei große Defizite stellt der Bahntest fest. So fühlen sich viele

Bahnfahrer bei Störungen und Zugausfällen schlecht informiert. Gleisänderungen oder andere Abweichungen vom Fahrplan werden von der Deutschen Bahn häufig erst spät bekannt gegeben, Durchsagen gehen aufgrund der schlechten Akustik an Bahnhöfen in der Geräuschkulisse unter. Der zweite Mangel ist die Sauberkeit in den Zügen, im Besonderen die Sauberkeit der Zugtoiletten. Nur etwa die Hälfte der Toiletten in DB-Fernzügen wird als sauber eingestuft. Doch sobald die Toiletten unsauber bewertet werden, wirkt sich das oft auch auf die Gesamtbewertung des Zuges aus.

Ein altes Problem ist die Pünktlichkeit. Besonders in der Hauptverkehrszeit tut sich die Deutsche Bahn damit schwer: Jede dritte Zug kommt zu spät an seinem Zielbahnhof an.

<http://bit.ly/t1QmVq>

50 Jahre Condor in Wort und Bild

Der Autor und Condor-Kapitän Karl-Peter Ritter zeichnet in seinem Buch "Condor - Ferienflieger mit Tradition" die Geschichte des Ferienfliegers nach.

Das Buch beschreibt den ereignisvollen Weg dieser traditionsreichen Fluggesellschaft durch mehr als fünf Jahrzehnte deutscher Luftfahrtgeschichte. Darunter sind die aufregenden Jahre des scheinbar unbegrenzten Wachstums, in denen Condor als zeitweise größte Charterfluglinie der Welt ihre Gäste mit riesigen Jumbo-Jets in den Urlaub flog.

"Das reichhaltige historische Bildmaterial wurde liebevoll restauriert und enthält viele bisher unveröffentlichte Fotografien.

Die Geschichte der zivilen Luftfahrt und des Tourismus seit dem



Condor Kapitän Karl-Peter Ritter (3.v.r.) mit seiner Crew.
Foto: DRP

Wirtschaftswunder bis zum heutigen Tag wird anschaulich und abwechslungsreich dargestellt," erklärt der Autor. „Herausgekommen sind viele interessante Fakten, die nicht nur mich als Kapitän mit 20 Jahren Flugerfahrung überrascht haben. So hat sich die Condor zum Beispiel zeitweise in der Geschäftsfliegerie bewegt oder betrieb ein eigenes Crewhotel in Palma.“

Wie jedes Jahr...

Weihnachten steht vor der Tür, und auch dieses Jahr gilt wieder: Männer tragen den Christbaum und Frauen die Verantwortung. Es gilt die klassische Geschlechterverteilung - nur nicht beim Budget: Rund ein Drittel der Damen stemmen alleine die Weihnachtsgeschenke. 85 Prozent kümmern sich um den Einkauf und 83 Prozent ums Verpacken der Geschenke. Hinzu kommt: Mehr als die Hälfte fühlen sich für die festliche Harmonie verantwortlich, wie die repräsentative Umfrage des Wellnessreisen-Veranstalters beauty24 ergab. Die Hilfe der Männer ist zumeist rar: Immerhin 54 Prozent schleppen den Christbaum herbei. Nur noch 31 Prozent übernehmen das Budget.

www.beauty24.de

Partymeile gesucht?

Junge Leute, die für ihren nächsten Sommerurlaub ein zentrales und preisgünstiges Hotel an einem angesagten Hotspot rund ums Mittelmeer suchen, werden im neuen 1-2-FLY Folder „Fly-4Young“ fündig. Auf 12 Seiten versammelt die Preiswertmarke aus dem Hause TUI 30 Hotels für junge, partylustige Urlauber in der Nähe von Bars, Kneipen und Discos. Einige bieten zudem ein speziell auf die Zielgruppe zugeschnittenes Sport- und Entertainmentprogramm, zum Beispiel der Club Punta Arabi auf Ibiza. Hinzu kommen Ausgehtipps für trendige Bars und Clubs sowie Angebote für Roller und Mietwagen.

Der Folder ist ab sofort im Reisebüro erhältlich.

Impressum:

"gast&rast" ist ein Zeitung für Gastlichkeit, Tourismus und Events.

Sie erscheint monatlich und ist für den Empfänger kostenfrei.

Die Bezieher dürfen Vervielfältigungen nur von der kompletten Zeitung einschließlich Impressum herstellen.

Alle Angaben sind mit journalistischer Sorgfalt geprüft, für die Richtigkeit, vor allem für die aktuellen Termine kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.

Herausgeber: SachsenGAST Ruhnu-Verlag, Münchner Straße 29, 01187 Dresden

Tel.: 0351 - 4712362, Fax: 0351 - 4712321, www.dresden-report.de

Redaktion: Susanna Ullrich (V.i.s.d.P.), Heinz Ruhnu

E-Mail: redaktion@gastundrast.com, Mobil: 0173 - 3987315

Verlag und Vertrieb: Ruhnu Verlag Dresden, Renate Ruhnu, Münchner Straße 29, 01187 Dresden.

Tel.: 0351 - 4712362, Fax: 0351 - 4712321, E-Mail: verlag@sachsengast.com